

# 経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国籍 Nationality \_\_\_\_\_ 氏名 Name \_\_\_\_\_

性別 Sex 男・女 Male/Female 生年月日 Date of birth 年 Year 月 Month 日 Day

私は、このたび上記の者が日本国に在留中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。

## 記

- 1 経費支弁に引き受け経緯（申請者の経費の支弁を引き受けた経緯および申請者との関係について具体的に記載してください）

-----  
-----  
-----  
-----

## 2 経費支弁内容

私 \_\_\_\_\_ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。

また、上記の者が在留期間更新申請の際には、送金証明書または本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の経費支弁事実を明らかにする書類を提出します。

## 記

(1) 学 費 毎月・半年ごと・年間 \_\_\_\_\_ 円

(2) 生 活 費 月額 \_\_\_\_\_ 円

(3) 支弁方法(送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください)

a. *Educational Expenses: I have paid all educational expenses to Hokuriku University*

-----

b. *Living Expenses:*

-----

年 月 日

経費支弁者

住所 \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_

氏名（署名） \_\_\_\_\_ ④ 学生との関係 \_\_\_\_\_

# Expense Payment Pledge

Ministry of Justice, Japan

Nationality: Bangladesh

Name: OOOOO OOOOO

Birthdate: 19△△Year △Month△ Day Male Female

I have accepted to be the above person's financial guarantor throughout this person's study period in/on entering Japan. The reason for this and related particulars are outlined below.

1. Outline in detail why you have accepted to become the financial guarantor for this person as well as what relationship you have with this person.

*In relation to his overseas study, OOOO does not have the resources to fully pay the educational expenses on his own. For this reason, the above person's father (mother/father and mother) , □□ □□ takes responsibility for covering all expenses.*

2. Payment Method:

I, □□□□□, verify to act as the financial guarantor for the above person during his/her stay in Japan as outlined below. Furthermore, in the event the above person applies for an extension of visa, I will provide documents (photocopy of passbook) indicating that funds have been deposited into the above person's account.

1. Educational Fees: Monthly · Half Yearly · Yearly \_\_\_\_\_ **750,000** Yen
2. Living Expenses: Monthly Allowance \_\_\_\_\_ **80,000** Yen  
↑ 70000~100000yen
3. Payment Method (Please outline in detail how the money will be deposited or transferred into the above person's account)

*a. Educational Expenses:*

*Example 1: I have paid all educational expenses to Hokuriku University.*

*Example 2: I shall pay all educational expenses to Hokuriku University by 3/2/ 2012*

*b. Living Expenses:*

*Example 1: \_\_\_\_\_ (student's name) will arrive to Japan with 500,000yen and I will deposit 500,000yen directly into the student's account at a later date.*

*Example 2: \_\_\_\_\_ (student's name) will arrive to Japan with \_\_\_\_\_yen, the full amount required to live in Japan for one year, and deposit it into a Japanese bank account.*

Financial Guarantor

Year: 20△△ Month: △ Day △

Address: \_\_\_\_\_

Telephone Number: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Relationship with student: father

*(mother/father and mother)*